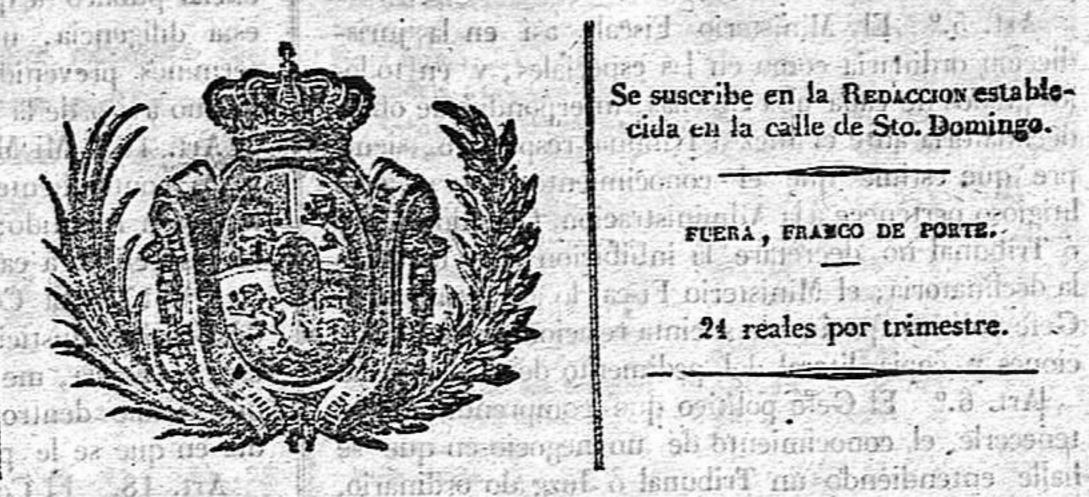
per el arriculo (1), y dandose Se publica los martes, jueves y sábados de cada semana.

SUSCRIPCION PARA ESTA CIUDAD. a tritte, has passite at Conse to Real,

usego Real, ovendo á la seccion 12 reales trimestre: 40 por año.

dos meses contados duado el

inistro de la Cohernacion



Se suscribe en la Repaccion establecida en la calle de Sto. Domingo.

FUERA, FRANCO DE PORTE.

la declinament, el Ministeria 24 reales por trimestre.

teneggile, el conocianiento de un

there I I I have the comment or somering

opining 3750 H 9.8 Jak.

# machi, Real me can and la consulta

d dhuistros, que no estaviesen confinancs podian reclumer les autes en 1880 orange le leuran sel remident

Comeio de Ammunos aque con vernecario, el Manano

## GOBIERNO POLITICO.

Art. 20. Endecision que l'o apprebail propara Acercandose la época en que los Alcaldes constitocionales, segua lo prevenido en el artículo 107 del reglimento de 16 de setiembre de 1845, deben remitir al Gobierno político el presupuesto municipal formido para el año entrante; se advierte á los de esta provincia que en todo el corriente mes es preciso dispongan, recoger de esta sceretaría, por medio de persona comisionada al efecto, los ejemplares impresos en que se ha de estender dicho presupuesto; y se les encarga al propio tiempo no figuren cantidad alguna en la nota que obra al final de gastos, en cuyo lugar se consignará por este Gobierno político, cuando se devuelva aprobado, la cuota con que han de contribair para atenciones provinciales. Orense 7 de julio de 1817. = Nicolas de Castro.

parares in gutheredad y mass elected correspondentes. . Número 688. So white she had seed to

Lo que he dispossée se insplée en el Bolelin dheint

El Exemo, señor Ministro de la Gobernacion del Reino con fecha 17 del mes próximo pasado me comu-

Por el Ministerio de Cracia y Justicia se ha comimic do à este de la Gobernacion en 4 del que rige el Real decreto siguiente, expedido por S. M. con la misma fecha.

Permitiendo va el estado de la Administración establecer reglas generales y permanentes para sustanciar y dirimir las competencias de jurisdicción y atribuciones entre las Autoridades judiciales y admimstrativas; y habiendo oi lo al Tribunal Supremo de Justicia, al Consejo Real y al de Ministros, lie venido en decretar lo siguiente.

Articulo 1. Corresponde al Rey, en uso de las prerogativas constitucionales, dirimir las competen-

to tief Gele, politice, a pocitierision mia, so pena de cias de jurisdiccion y atribuciones que ocurran entre las Autoridades administrativas y los Tribunales ordinarios y especiales. Thousand of the oraces lab

Art. 2.º En las cuestiones de atribucion v jurisdiccion que se originen entre estas Autoridades, solo los Gefes políticos podrán promover contienda de competencia. Unicamente la suscitarán para reclamar los negocios cuyo conocimiento corresponda, en virtud de disposicion expresa á los mismos Gefes políticos, á las Autoridades que de ellos dependan en sus respectivas provincias, ó á la Administracion civil en general, consiguiente à lo determinado en el artículo 9.º de la ley de 2 de abril de 1845. Las partes interesadas podrán deducir ante la Autoridad administrativa las declinatorias que creveren convenientes. Hy whatthe on sup to him of appoint

Art. 3.º Los Gefes políticos no podrán suscitar contienda de competencia:

1.º En los juicios criminales, á no ser que el castigo del delito ó falta haya sido reservado por la ley á los funcionarios de la Administracion, ó cuando en virtud de la misma ley deba decidirse por la Autoridad administrativa alguna cuestion prévia de la cual dependa el fallo que los Tribunales ordinarios ó especiales hayan de pronunciar.

2.º En los pleitos de comercio durante la primera instancia, y en los juicios que se sigan ante los Alcaldes como Jueces de paz.

3.º En los pleitos fenecidos por sentencia pasada en autoridad de cosa juzgada. Il istor es ottore le ma

4.º Por no haber precedido la autorización correspondiente para perseguir en juicio á los empleados ch concepto de tales.

- 5.º Por falta de la que deben conceder los mismos Gefes políticos cuando se trate de pleitos en que litiguen les puebles é establecimientes públices. Sin embargo, en los dos casos precedentes quedará expedito à los interesados el recurso de nulidad à que pueda dar margen la omision de dichas formalidades.

Art. 4.º Asi los Jucces y Tribunales, oido el Ministerio fiscal ó à excitacion de este, como los Gefes políticos, oidos los Consejos provinciales, se declararan incompetentes annque no intervenga reclama2

cion de Autoridad extraña, siempre que se someta á su decision algun negocio cuyo conocimiento no les

pertenezca.

Art. 5.º El Ministerio Fiscal, así en la jurisdiccion ordinaria como en las especiales, y en todos
los grados de cada una de ellas, interpondrás de oficio
declinatoria ante el Juez ó Tribunal respectivo, siempre que estime que el conocimiento del negocio
litigioso pertenece á la Administración. Cuando el Juez
ó Tribunal no decretare la inhibición en virtud de
la declinatoria, el Ministerio Fiscal lo advertirá así al
Gefe político, pasándole sucinta relación de las actuaciones y copia literal del-pedimento de declinatoria.

Art. 6.º El Gefe político que comprendiere pertenecerle el conocimiento de un negocio en que se halle entendiendo un Tribunal ó Juzgado ordinario, ó especial, lo requerirá inmediatamente de inhibicion, manifestando las razones que le asistan, y siempre el texto de la disposicion en que se apoye

para reclamar el negocio.

Art. 7.º El Tribunal ó Juzgado requerido de inhibición, luego que reciba el exorto suspenderá todo procedimiento en el asunto á que se refiera, mientras no se termine la contienda por desistimiento del Gefe político, ó por decision mia, so pena de nulidad de cuanto despues se actuare.

Art. 8.º En seguida avisará el requerido el recibo del exorto al Gefe político y lo comunicará al Ministerio Fiscal por tres dias á lo mas, y por igual

término á cada una de las partes. 92 500 no leibeir

Art. 9,º Citadas estas inmediatamente y el Ministerio Fiscal, con señalamiento de dia para la vista del artículo de competencia, el requerido proveerá auto motivado declarándose competente ó incompetente.

Art. 10. Cuando un Juez ó Tribunal de primera instancia dicte este auto est las partes ó el Ministerio Fiscal apelaren de él, se sustanciará el artículo en segunda instancia con los mismos trámites que en la primera; y el definitivo que recayere no será susceptible de ulterior recurso. Tampoco lo será el que se dictare en la segunda ó tercera instancia cuando el Gefe político suscitare en ellas la contienda de competencia por no haberse deducido en las anteriores.

Art. 11. El requerido que se hubiere declarado incompetente por sentencia firme, remitirá los autos dentes de segundo dia al Gefe político, haciendo poner al Escribano actuario en un libro destinado á este objeto un suciento extracto de ellos y certificacion

Art. 12. Cuando el requerido se declare competente por sentencia firme, exortará inmediatamente al Gefe político para que deje expedita su jurisdiccion, ó de lo contrario tenga por formada la competencia. En el exorto se insertaçán los dictámenes deducidos por el Ministerio Fiscal en cada instancia, y los autos motivados con que en cada una se haya terminado el artículo.

Art. 13. El Gefe político, oido el Consejo pronincial, dirigirá dentro de los tres dins de haber recibido el exorto mieva commicación al requerido,

insisticulo á no en estimarse competente a ornalmo

Art. 14. Si el Gefe político desistiere de la competencia, quedará sin mas trámites expedito el ejercicio de su jurisdiccion al requerido, y proseguirá conociendo del negocio.

Art. 15. Si insistiere el Gefe político, ambos contendientes remitirán por el primer correo al Minis-

terio de la Gobernacion las actuaciones que ante cada cual se hubieren instruido, haciendo poner al oficial público á quien respectivamente corresponda esta diligencia, un extracto y certificacion en los términos prevenidos por el artículo 11, y dándose mutuo aviso de la remesa sin ulterior procedimiento.

Art. 16. Mi Ministro de la Gobernacion acusará á los contendientes el recibo de los autos que lo hubieren remitido; y dentro de dos dias de recibidos los respectivos á cada uno, los pasará al Consejo Real.

Art. 17. El Consejo Real, oyendo á la seccion de Gracia y Justicia y previa la instruccion que esta crea necesaria, me consultará la decision motivada que estime dentro de dos meses contados desde el

dia en que se le pasen las actuaciones.

Art. 18. El Consejo Real me elevará la consulta original por conducto de mi Ministro de la Gobernacion acompañada de todas las diligencias relativas á la contienda. Al mismo tiempo dirigirá el Consejo Real copia literal de la consulta al Ministro ó Ministros de quienes dependan los otros Jueces y Autoridades con quienes se hubiere seguido la competencia.

Art. 19. Cuando mi Ministro de la Gobernacion ó cualquiera otro de mis secretarios del despacho en el caso de que habla el artículo anterior, no estuviere conforme con la decision consultada, el primero de ellos la someterá para resolucion conveniente á mi Consejo de Ministros. Antes de verificarlo, el Ministro ó Ministros que no estuviesen conformes podrán reclamar los autos originales que hayan sido objeto de la competencia, á fin de instruirse y sostener las atribuciones de su ramo.

Art. 20. La decision que Yo apruebe á propuesta de mi Ministro de la Gobernacion, ó de mi Consejo de Ministros, será irrevocable, se extenderá motivada y en forma de Réal decreto, refrendado por dicho mi Secretario de la Gobernacion, y para su cumplimiento se comunicará á los contendientes dentro de un mes contado desde la fecha de la consulta.

Art. 21. Los términos señalados en este decreto serán improrogables. La disposicion de este artículo no se aplicará á las contiendas que están ya pendientes de mi decision.

Art. 22. Queda derogado mi decreto de 6 de junio de 1844 y cualesquiera otras disposiciones que sean contrarias al presente.

De Real orden lo traslado à V. S. para su cum-

plimiento en la parte que le corresponde.

Lo que he dispuesto se inserte en el Boletin oficial para su publicidad y mas efectos correspondientes. Orense 6 de julio de 1847.=Nicolas de Castro.

#### 

Leine cen feche li di di mes monere parade me come-

El Exema, reduce timeler de la Créormacion del

No habiendo aun satisfecho los Ayuntamientos que se espresan en la relacion que á continuacion se inserta, las cantidades que adeudan á Instruccion primaria por la cuota de un real por cada diez vecinos que les cerresponden en el año de 1845 y primer semestre del actual, á pesar de ser del mayor interés el objeto á que aquellas estan destinadas; prevengo á los referidos Ayuntamientos que si dentro del preciso término de quince dias no satisfacen los descubiertos en que se hallan por aquel concepto, saldrán comisionados de apremio con dietas de veinte reales diarios por cuenta de

RELACION de las cantidades que adeudan los Ayuntamientos de esta provincia por la cuota de un real por cada diez vecinos para fondos de Instruccion primaria, à saber:

endûler zeresimer e eridad pûblûsk û se	Débito	Id. por los seis prime-	TOTAL.
AYUNTAMIENTOS.	por el año de 1845.	de 1847.	Rs. vn.
parte le pirto r sapho	με 1073.		#/ 4 == 1
ONE THAT HE DE PETETH SE	and a cut	Abatement 100	00/10 PM
biofully still to filling	97 8	4821	14529
llariz:	HIMPE S	5727	5727
moeiro	FINHCOM.	30	1823
rnoys	Target 1	1823	
Saltar Many Challettell 1	4832	A REAL POST OF THE PROPERTY OF	7314
Bande	134 4	67 2	201 6
Barco de Valdeorras		44	44
Seade	nn708	26. 4	264
cariz	g on en	1732	1732
Blancos Boborás	131 4	6519	19623
Sola marcher such alarm	in 6000 4	- CANCELLED CO.	90 6
Bollo		/*	
Calbos de Rundin	1.4812	3831	3831
Canedo. Carballino. 1971 - 62161 v. a.	12832	TUES - TO GET 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	19313
Gantelle, s. siz. advo	de eslait	8 11.041 6	ы 49 8
Castrela de Alaborie contra	6922	3427	1H1041715
Castrolo del Valle	oh shi	26	. , 26
Castro Caldelas	annaes le	4027	<ul><li>一次分子以外或其二条次方面或指数下支。</li></ul>
Celan I. la na ghallanta	10828	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	
Cenlle.	932	45 (audi dali) (10 tura 7 e tura	
Colex	3 10 115 1210 12	37	37,-1-2
Cortegada.	51::1	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	A CONTRACT OF STREET
Cualedros 2251.51.23.51.	"知是"的思想。	28.712	
Chandreja	66	33	99
Esgos.	with (Ca)	3717	\$20,800 (Section 17, 1950)
Freas de Eiras	9 0 .40169	2716	2716
Ginzo		And the second second second second second	
Gomesende		3614 8 154	T. (200) 11 (100) 11 (100) 11 (100) 11 (100)
Gudiña		The second secon	the same interest to a second desirable
Junquera de Ambia		3010	
Junquera de Espadañedo	30 410	/13.19.127	Annual Million Committee C
Turnen	Carlotte Santia Carlotte	10.44	CONTRACTOR WITH CO.
Eazaologalehdud and	X - 5		Contract to the Parket A
Lobera			POLICE AND AND AND SECURITY
Lobios.	And the Control of the Price	382	
Mareda		312	TRANS
Maside	57	The same of the contract of the same of th	
Melon, , , is at the sales	A SHOT COMPANIES WAS A SHOP	23	The second secon
Merca. Mezquita.		222	
Montederramo.	46	22-14-15 1 X 22 X 34 4 6 X 23 X 3	1. 通道型度源公式公司等。中等进行的内容
Monterrey	anus le oi	413	
Moreiras.	1 0 7 7 . C	1,41-11,4016	
Muiños.	All the second second second	381	
Nogueira de Ramuin	United entit	na negrica	の一、主要を基本にはからしなり、からしいの
Orense			
Padrenda	to a complete the second of th	379	
Pereiro de Aguiar	. 80	The second secon	CONTRACTOR OF THE STATE OF THE STATE OF
Pernja.	78	24 391	CONTRACTOR ASSESSED.
Petin Piñor.			
Porquera		18	
Puebla de Trives	91		
Puentedeva.	Pent to me.	101 al 1700	
Quintela de Leirado	· 115 140 11	1000 20	
Rairiz de Veiga	•	38 25	
Riós		29	25 292
Ribadavia.		58	

Pub	4128	2031	62. 25
Rubiana	. The of Pa	26 14 .	2614
Silamoude	5524	2731	8321
Sandiar es	42	21 1	03
Surreaus	3312	26.,28	1.80.1.11
San Ciprian	4128	2931	6225
Tabradela	THE PERSON	2110	24.,10
Toen	5214	4123	124. 3
Trasmiras	3822	19.,10	37.432
Vega		37 4	37 3
Verea	ar actions.	3413	115414
Verin	The state of the s	1331	1331
Viana	9414	48 6	14220
Villamartin	5228	2614	79 8
Villamurin		3395	3325
Villameá	58	29	* S7
Villanueva de los Infantes	3914	2923	89 3
Villar de Barrio	48. 48	7 1240.78	017226
Villar de Santos		1425	11. 14 25
Villardebós	100 000	34 6	34 6
. 1 a) korni f. balikadi d	285520	2930.,28	578614
	-		

Orense 25 de junio de 1847,—Nicolas de Castro.—Vicente Lobit, secretario.

#### Número 690.

El Exemo, señor Subinspector del 4º departamento de Artilleria de la Coruña con fecha 27 de junio último me dice lo que sigue.

Ruego á V. S. se sirva mandar publicar en el Boletin oficial la adjunta relacion de los artilleros que fallecieron intestados en el departamento de la Habana, para que pueda llegar á noticia de sus herederos.

Lo que he dispuesto insertar en este periódico oficial para su publicidad y conocimiento de los interesados. Orense julio 4 de 1847. — Nicolas de Castro.

Relación de las cantidades que se hallan depositadas en la caja de la Dirección general de Artillería, correspondientes á los alcances con que
fallecieron intestados en el departamento de la
Habana los individuos que á continuación se
espresan, para que los legitimos herederos puedan acudir por si, ó por medio de apoderados
competentemente autorizados, á la referida Dirección general de Artillería con el fin de percibir las indicadas cantidades, que les serán entregadas tan luego acrediten su derecho á ellas,

Artillero Pedro Iglesias, hijo de padres incógnitos, natural de Oviedo: alcanza 41 pesos y 6 rs.

Cabo segundo Francisco Alvarez, hijo de Juan y Luisa Saavedra, natural de Granada: alcanza 50 pesos 1 real y 6 mrs.

Artillero Baltasar Olano, hijo de Alejandro y Melchora Urbina, natural de Echavarria: alcanza 55 pesos y 4 rs.

Idem José Iglesias, hijo de Miguel y Bernarda Fernandez, natural de Pran: alcanza 10 pesos 1 real y 8 mrs.

Idem Francisco Alás, hijo de Miguel y Antonia Guardia, natural de Tragé: alcanza 66 pesos 4 rs.

Idem Jacinto Perez, hijo de Francisco é Isabel Esteban, natural de Ternel: alcanza 46 pesos 15 mrs.

Idem Vicente Mira, hijo de José v Maria Vicente, natural de Benierres: alcanza 24 pesos 4 rs. 10 mrs.

Idem José Busquet, hij de Francisco y Francisca Puisventos, natural de Barcelona: alcanza 98 pesos y 10 mrs.

Idem Gabriel Noales, hijo de Julian é Isabel Martinez, natural de Belmon: alcanza 95 pesos 6 rs. 4 mrs.

Calio segundo Ecequiel Coronel, hijo de Auastasio y Máxima Jimenez, natural de Villarengo: alcanza 19 pesos 4 rs. v. 29 mrs.

Artillero Luis Suni, hijo de Antonio y Ana Monner, natural de Figueras: alcanza 5 pesos 6 rs. y 15 mrs.

Idem Vicente Aranjo, hijo de Manuel y de Constanza Caho, natural de santa Maria de Orban: alcanza 107 pesos 4 rs. 30 mrs. Most sinesive cont

Idem Juan Sanchez Sierra, hijo de Manuel y Juana Sierra, natural de Alfocar: alcanza 14 pesos 5 rs. y 11 mrs.

Caho segundo Narciso Cuello, hijo de Gerónimo y Luisa Rubiella, natural de Buera: alcanza 10 pesos 6 rs. 22 mrs.

Artillero Manuel Alvarez, bijo de Juan y Jesefa Gomez, natural de Canedo: alcanza 68 pesos y 5 rs.

Idem Jaime Raso, hij i de José v Gertrudis Olle, natural de Tarragona: alcanza 56 pesos 4 rs. 27 mrs.

Idem Ruperto Ruiz, hijo de Pedro y Mannela Ubeda, natural de Ciudad Real: alcanza 10 pesos 3 rs. y 22 mrs. The rest of the admit of

inceresation, themse participation of the relative of Número 691.

### Juzgado de primera instancia de Bande.

J. (1227)

Don Francisco Lopez, alcalde primero constitucional de esta cabeza de partido, que administra justicia en vacante del propietario & := Hago saber: Que en este juzgado y escribania del que autoriza se signe expediente de terceria dotal à instancia de Mannela Alvarez, ve ina del Ribero, contra sumarido Juan Antonio Lopez, ausente, y sus acree-" dores presentes é ignorados, á quienes por medio del presente les ciro y llamo para que al término de treinta dias se presenten à decir de su derecho, que se les administrará justicia, segun asi lo tengo mandado por auto de 2 de diciembre último; y donde asi no lo hagan. les parará entero perjuicio. Y que venga à su noticia libro el presente para insertarle en el Boletin oficial de la provincia, que se dirige al efecto por conducto del senor Gefe polírico, para que asi se digne mandarlo cumplimentar. Dado en mi audiencia de Bande à 22 dias del mesde junio de 1847.=Francisco Lopez =Por su mandado, Juan Rivus y Aren.

· NUMERO 692.

Don Felipe Vinas, juez de primera instancia en el partido judicial de Bande &c. = Hago notorio:

Que en esta audiencia y por la escribania de Don Manuel Alvarez se signe causa criminal en averiguacion de los sugetos que en la noche del 29 de abril último robaron tres mulas, y de é tas llevaron dos, las cuales eran propias de Benito Gomez (a) Barreiro, de san Mignel de Fose partido de la Caniza, à tiempo que estaba comprando vino en el lugar de coto de Desteriz de este partido; en cuya causa he proveido auto en esta fecha, mandando exortar á los señores jueces, alcaldes, comisarios, celadores y mas encargados de la seguridad pública, y es el presente per el que en nombre de S. M. (Q. D. G.) le exorto y requiero y de mi parte le pido y suplico que siendo halladas las ciradas mulas se sirvan proceder à su detencion, arrestando à los sugetos en caya poder se hallen, remiriéndoles con todo seguro á disposicion de este tribunal, cuvas señas se espresan à continuacion. Dado en Bande à r.º de julio de 1847 = Felipe Vinas = Por su mandado, Juan Rivas y Aren.

Buren de Valdengues .C. Señas de las mulas robadas. Llevaron cabezadas fabrica de Chaves de medio uso, guarnecidas de botonaduras doradas; ramales de lino; albardas de cargar ordinarias con arafales de lana y hermano de las cinchas; una albarda de bastante uso y la otra buenas ferradas ambas con herradoras ordinarias. echadas las unas por maestro y otras por curiosos una de las mulas es de edad de ocho años, color negro, altura seis cuartas y cuatro dedos con una amata de la grandura de dos cuartos en el costillar izquierdo: cola cumplida y arredondada en el fondo; bien tratada y presencia hermosa por su buen talle: la orra color corzo bastante claro, algo panda del cerrizo, larga de vientre, edad quince anos, su altura algo mas que seis cuartas y media, cola larga abondaute de serda y arredondada ésta en el fondo, pata, larga, sobre-manos ó cuartillas gruesas y cortas; su valor en el dia 800 reales, y el de la otra 1,000.

Son las únicas que resultan de la espresada causa.

#### lunquera de Ambia..... INTENDENCIA DE ZAMORA.

D. José Valladares, Intendente Subdelegado de Rentas de esta provincia de Zamora. = Cito, llamoi y emplazo a José Garcia, vecino de Cadagos provincia de Orense, para que dentro de nueve dias que por segundo término se le designan, se presente à disposicion de este tribunal para rendir su declaracion y demas que sea necesario en la cansa pendiente contra él sobre defraudacion de derechos de nua carga de vino: que si comparecirse, se le oirá! y administrará justicia, y en otro caso seguirá el proceso su curso, y los traslados y actuaciones sucesivas se entenderán con los estrados de este juzgado, que se le senalarán en su ansencia y reheldía, y le pararán el perjuicio que haya lugar. Zamora 29 de junio de 1847. = José Valladares. = Angel Bustamante.

RECTIFICACION. En el Boletin anterjor, articulo Ix-TENDENCIA, la partida del Prado grande nombrado de Su Forno, que dice al final tasado en 30,00 rs, debe leerse tasado en 30,000 rs.